



(CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 2007-2008)

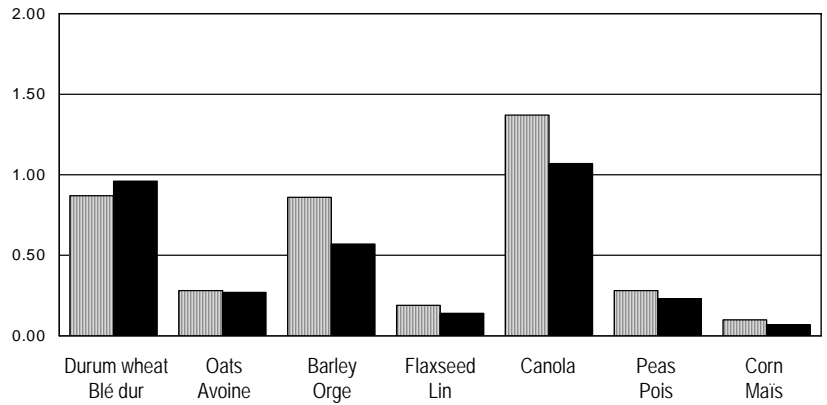
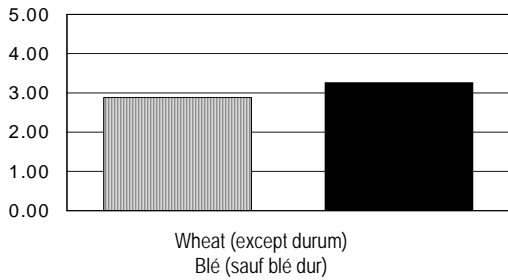
# Grain Statistics Weekly

## Statistiques hebdomadaires des grains

2007-2008 2008-2009

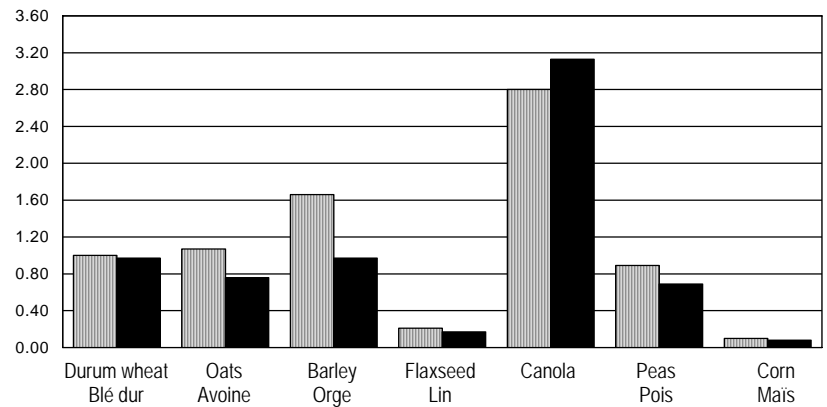
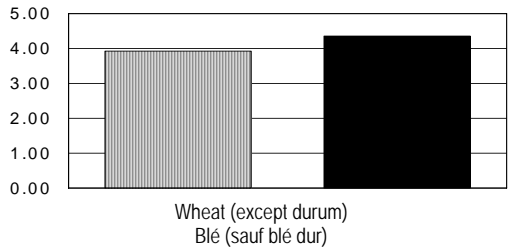
### Stocks

Tonnes (millions)



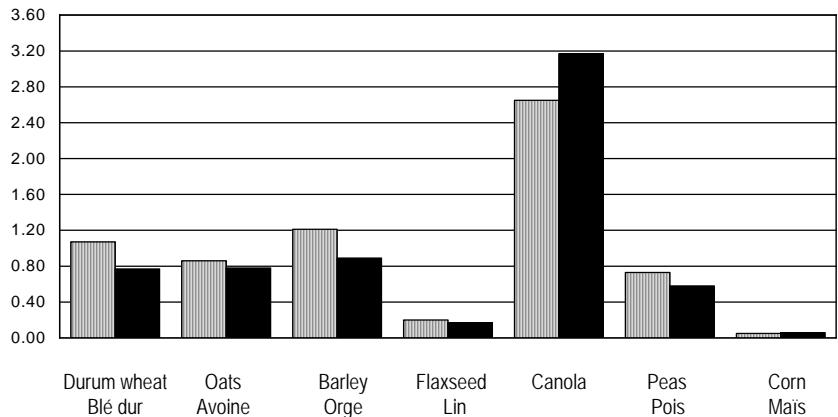
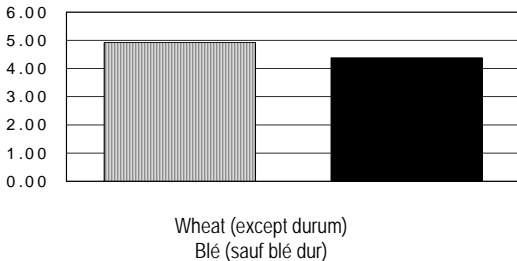
### Deliveries / Arrivages

Year to date / À ce jour  
Tonnes (millions)



### Disappearance / Écoulement

Year to date / À ce jour  
Tonnes (millions)



**GRAIN STATISTICS WEEKLY****STATISTIQUES HEBDOMADAIRES DES GRAINS**

Week 15: Close of Business November 9, 2008

Semaine 15: Fermeture des affaires le 09 novembre 2008

<u>TABLE OF CONTENTS</u>	<u>Page</u>	<u>TABLE DE MATIÈRES</u>	<u>Page</u>
Canadian Grain Handling Summary	3	Sommaire de la manutention de grains canadiens	3
Commercial Stocks of Canadian Grain	3	Stocks commerciaux de grains canadiens	3
Commercial Disappearance of Canadian Grain	4	Écoulement commercial de grains canadiens	4
Grain Handling Statistics – Stocks	5	Statistiques sur la manutention des grains – stocks	5
Grain Handling Statistics – Western and Eastern Divisions	6	Statistiques sur la manutention des grains – régions de l'Ouest et de l'Est	6
Grain Handling Statistics – Terminal Positions, Western Division	7	Statistiques sur la manutention des grains – silos terminaux de la région de l'Ouest	7
Stocks by Principal Grades at Western Terminals	8	Stocks des principaux grades aux silos terminaux de l'Ouest	8
Stocks by Principal Grades at Eastern Transfer Elevators	9	Stocks des principaux grades aux silos de transbordement de l'Est	9
Canadian Western Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	10	Grain de l'Ouest canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	10
Canadian Eastern Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	11	Grain de l'Est canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	11
Imported Grain in Store at Eastern Transfer Elevators	11	Grain importé en stock dans les silos de transbordement de l'Est	11
Handlings of Grain at Eastern Transfer Elevators	12	Manutentions de grains aux silos de transbordement de l'Est	12
Disposition of Canadian Grain	13	Écoulement de grains canadiens	13
Canadian Domestic Feed Grain Statistics	14	Statistiques sur les grains fourragers sur le marché intérieur	14
Canadian Wheat Board Price Quotations & Winnipeg Commodity Exchange Cash Price Quotation	15	Cours cotés par la Commission canadienne du blé et cours au comptant cotés par la Bourse de marchandises de Winnipeg	15
Explanatory Notes	16	Notes explicatives	16
Domestic Feed Grains	17	Grains fourragers canadiens	17
(Totals may not agree due to rounding)		(Les totaux pourraient ne pas correspondre à cause d'arrondissement)	

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, on behalf of the Canadian Grain Commission

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au nom de la Commission canadienne des grains

For further information, contact Corporate Services of the Canadian Grain Commission at (204) 983-1570

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec la division des Services d'organisme de la Commission canadienne des grains au (204) 983-1570

**CANADIAN GRAIN HANDLING SUMMARY/SOMMAIRE DE LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIEN**  
**(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)**  
**Week 15 Close of Business November 9, 2008/Semaine 15 Fermeture des affaires le 09 novembre 2008**

	Wheat (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
<b><u>VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS 1/</u></b>									
Current Week/Semaine en cours	3 263.7	961.7	274.9	565.9	138.6	1 068.5	232.0	68.8	6 574.1
Week Ago/Semaine dernière	3 254.6	928.0	284.9	564.6	140.1	1 096.1	220.4	36.7	6 525.4
Year Ago/Année dernière	2 878.2	873.7	283.0	863.2	187.2	1 368.4	278.4	96.8	6 828.9
<b><u>FARMERS DELIVERIES/ARRIVAGES DE PRODUCTEURS 1/</u></b>									
Current Week/Semaine en cours	362.1	99.8	35.5	57.2	17.6	198.6	8.0	52.8	831.6
Week Ago/Semaine dernière	385.5	93.4	42.7	80.4	25.3	228.0	3.3	16.4	875.0
To Date/À ce jour	4 355.3 r	965.4 r	756.9	973.5 r	168.7	3 132.3 r	694.8	81.4	11 128.3
Year Ago/Année dernière	3 929.8	1 002.0	1 069.4	1 664.3	213.0	2 795.0	890.4	99.3	11 663.2
<b><u>EXPORTS/EXPORTATIONS 1/</u></b>									
Current Week/Semaine en cours	326.2	47.3	24.5	38.6	23.8	180.7	-	12.5	653.6
Week Ago/Semaine dernière	171.7	73.2	26.5	2.6	20.3	158.1	36.7	-	489.1
To Date/À ce jour	3 442.0	659.5	627.8	246.1	165.4	1 992.0	548.3	17.7	7 698.8
Year Ago/Année dernière	3 806.1	925.4	629.3	614.2	188.1	1 506.2	705.7	6.4	8 381.4
<b><u>DOMESTIC DISAPPEARANCE/ÉCOULEMENT - MARCHÉ INTERIEUR 1/</u></b>									
Current Week/Semaine en cours	52.2	15.2	21.5	36.0	.4	72.0	.6	-	197.9
Week Ago/Semaine dernière	85.8	16.6	5.5	43.9	.2	88.8	-	.1	240.9
To Date/À ce jour	940.9 r	110.2 r	145.3	635.3	3.7	1 178.1 r	29.0	37.7	3 080.2
Year Ago/Année dernière	1 111.1	144.9	230.8	597.7	9.6	1 140.9	15.7	44.3	3 295.0

**COMMERCIAL STOCKS OF CANADIAN GRAIN/STOCKS COMMERCIAUX DE GRAINS CANADIENS**  
**(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)**

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
<b><u>VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS</u></b>									
Primary Elevators/Silo primaires	1 536.4	333.7	143.6	188.5	40.4	373.3	139.0	1.3	2 756.2
Process Elevators/silo de transformation 1/	114.8	1.8	25.2	125.2	x	94.9	-	-	361.9
<b><u>TERMINAL POSITION/ENDROITS DES SILOS TERMINAUX</u></b>									
Vancouver	168.4	8.1	.4	83.1	.8	219.3	65.5	-	545.6
Prince Rupert	125.2	-	-	.7	-	48.1	-	-	174.0
Churchill	64.8	27.0	-	-	-	-	-	-	91.8
Thunder Bay	200.8	86.9	69.2	114.7	40.1	141.3	3.8	-	656.8
<b><u>EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST</u></b>									
Bay and Upper Lakes/Baie Georgienne et Hauts-des-Lacs	181.1	14.1	-	-	-	-	-	8.7	203.9
Lower Lake - Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs - Haut-St-Laurent	79.8	-	.7	.8	.2	12.7	-	22.7	116.9
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	331.5	252.5	-	3.6	8.3	3.1	.5	27.0	626.5
Maritimes	63.7	-	-	4.7	-	-	-	4.3	72.7
Storage Afloat/Entreposage sur navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b><u>IN TRANSIT/EN TRANSIT</u></b>									
Great Lakes/Grand Lacs	92.2	95.2	-	-	20.9	-	-	-	208.3
Rail - West/Rail - Ouest	264.3	112.8	1.1	24.3	23.9	140.7	23.0	-	590.1
Rail - East/Rail - Est	40.7	29.6	34.7	20.3	4.0	35.1	.2	4.8	169.4
<b>TOTAL - CANADIAN POSITIONS/</b>	<b>3 263.7</b>	<b>961.7</b>	<b>274.9</b>	<b>565.9</b>	<b>138.6</b>	<b>1 068.5</b>	<b>232.0</b>	<b>68.8</b>	<b>6 574.1</b>
Week Ago/Semaine dernière	3 254.6	928.0	284.9	564.6	140.1	1 096.1	220.4	36.7	6 525.4
Year Ago/Année dernière	2 878.2	873.7	283.0	863.2	187.2	1 368.4	278.4	96.8	6 828.9

1/Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les Totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

x - Confidential/confidentiel

**COMMERCIAL DISAPPEARANCE OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT COMMERCIAL DE GRAINS CANADIENS**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. November 09/08

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
<b>CANADIAN DOMESTIC (includes products processed for export)/ INTÉRIEUR (y compris les produits transformés destinés à l'exportation)</b>									
Current Week/Semaine en cours	52.2	15.2	21.5	36.0	.4	72.0	.6	-	197.9
Week Ago/Semaine dernière	85.8	16.6	5.5	43.9	.2	88.8	-	.1	240.9
To Date/À ce jour	940.9 r	110.2 r	145.3	635.3	3.7	1 178.1 r	29.0	37.7	3 080.2
Year Ago/Année dernière	1 111.1	144.9	230.8	597.7	9.6	1 140.9	15.7	44.3	3 295.0
<b>EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE : CURRENT WEEK/SEMAINE EN COURS</b>									
Vancouver	146.5	8.9	-	21.0	-	116.5	-	-	292.9
Prince Rupert	70.1	-	-	-	-	27.1	-	-	97.2
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	26.3	7.1	24.5	4.6	.4	37.1	-	.1	100.1
Thunder Bay Direct/Directement de Thunder Bay	-	-	-	13.0	23.4	-	-	-	36.4
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	.3	-	-	-	-	-	-	.1	.4
Montréal	-	-	-	-	-	-	-	10.2	10.2
Sorel	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois-Rivières	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	21.6	13.3	-	-	-	-	-	2.1	37.0
Baie-Comeau	11.4	18.0	-	-	-	-	-	-	29.4
Port-Cartier	50.0	-	-	-	-	-	-	-	50.0
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>326.2</b>	<b>47.3</b>	<b>24.5</b>	<b>38.6</b>	<b>23.8</b>	<b>180.7</b>	<b>-</b>	<b>12.5</b>	<b>653.6</b>
Week Ago/Semaine dernière	171.7	73.2	26.5	2.6	20.3	158.1	36.7	-	489.1
<b>EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE : CROP YEAR TO DATE/CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR: 1/</b>									
Vancouver	1 095.2	96.0	-	83.2	3.2	1 485.0	513.5	-	3 276.1
Prince Rupert	601.7	-	-	4.2	-	132.1	-	-	738.0
Churchill	424.4	-	-	-	-	-	-	-	424.4
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	224.6	61.1	574.9	109.4	18.9	323.0	-	2.9	1 314.8
Thunder Bay Direct/ Directement de Thunder Bay	77.3	33.3	52.9	49.2	105.6	23.4	26.1	-	367.8
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	34.0	-	-	.1	-	-	-	2.5	36.6
Montréal	49.5	85.5	-	-	-	-	-	10.2	145.2
Sorel	60.4	-	-	-	37.7	28.5	8.7	-	135.3
Trois-Rivières	-	56.3	-	-	-	-	-	-	56.3
Québec	232.0	103.0	-	-	-	-	-	2.1	337.1
Baie-Comeau	109.0	214.3	-	-	-	-	-	-	323.3
Port-Cartier	533.9	10.0	-	-	-	-	-	-	543.9
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>3 442.0</b>	<b>659.5</b>	<b>627.8</b>	<b>246.1</b>	<b>165.4</b>	<b>1 992.0</b>	<b>548.3</b>	<b>17.7</b>	<b>7 698.8</b>
Same Period Year Ago	3 806.1	925.4	629.3	614.2	188.1	1 506.2	705.7	6.4	8 381.4
Même période, année dernière									

1/ Exports through unlicensed channels are reported in the Explanatory Notes No. 4/Les exportations par l'intermédiaire d'installations non agréées sont rapportées \ note explicative n° 4.

**CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS**  
**STOCKS**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. November 09/08

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
<b>WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST</b>									
<b>PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES 2/</b>									
<b>Stocks</b>									
Manitoba	317.8	1.5	31.2	10.7	15.0	129.7	1.4	1.3	508.6
Saskatchewan	707.0	262.2	96.4	140.1	23.0	101.6	96.4	-	1 426.7
Alberta	496.5	70.0	11.3	34.6	2.4	130.9	40.9	-	786.6
B.C./C.-B.	15.1	-	4.7	3.1	-	11.1	.3	-	34.3
Total - Current Week/Semaine en cours	1 536.4	333.7	143.6	188.5	40.4	373.3	139.0	1.3	2 756.2
Week Ago/Semaine dernière	1 552.9	356.2	146.4	193.3	45.4	358.2	137.2	.9	2 790.5
Year Ago/Année dernière	1 220.7	354.2	179.9	351.0	77.0	613.9	133.6	2.6	2 932.9

**PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION 1/**

<b>Stocks</b>									
Manitoba	.6	-	2.8	38.1	x	11.7	-	-	53.2
Saskatchewan	108.3	1.8	15.1	35.1	x	29.3	-	-	189.6
Alberta	5.9	-	7.3	52.0	x	53.9	-	-	119.1
B.C./C.-B.	-	-	-	-	x	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	114.8	1.8	25.2	125.2	x	94.9	-	-	361.9
Week Ago/Semaine dernière	118.5	2.0	27.4	123.5	x	92.9	-	-	364.3
Year Ago/Année dernière	35.5	3.2	18.4	125.4	x	148.0	-	-	330.5

**CONDO STORAGE/CAPACITÉ GARANTIE AUX PRODUCTEURS 2/**

<b>Stocks</b>									
Manitoba	.4	-	-	-	-	.4	-	-	.8
Saskatchewan	47.7	32.1	11.5	1.2	6.8	49.9	11.2	-	160.4
Alberta	7.8	-	.1	.8	-	16.3	.9	-	25.9
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	55.9	32.1	11.6	2.0	6.8	66.6	12.1	-	187.1
Week Ago/Semaine dernière	52.4	31.2	11.5	2.3	7.0	70.7	12.4	-	187.5
Year Ago/Année dernière	49.8	27.4	2.5	2.6	4.8	51.0	2.0	-	140.1

**WCE CONTRACT DELIVERABLE STOCKS/  
WCE STOCKS LIVRABLES PAR CONTRAT**

Canola

Manitoba	135.9
Saskatchewan	120.2
Alberta & B.C.	118.2

1/ Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

x - Confidential/confidentiel

**CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. November 09/08

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
<b>WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST</b>									
<b>PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES</b>									
<b>Deliveries/Livraisons</b>									
Manitoba	64.3	.2	3.1	2.7	3.2	33.2	.1	.6	107.4
Saskatchewan	131.1	78.6	19.6	35.8	13.3	44.8	5.7	-	328.9
Alberta	136.6	6.5	1.6	14.6	1.1	69.7	2.2	-	232.3
B.C./C.-B.	.6	-	.2	.1	-	1.0	-	-	1.9
Total - Current Week/Semaine en cours	332.6	85.3	24.5	53.2	17.6	148.7	8.0	.6	670.5
Week Ago/Semaine dernière	316.4	80.7	38.1	75.9	25.3	175.5	3.3	.1	715.3
<b>Shipments/Expéditions</b>									
Manitoba	67.9	.1	4.1	2.6	2.7	37.4	.1	.1	115.0
Saskatchewan	112.6	104.2	22.4	34.1	20.0	33.7	6.1	-	333.1
Alberta	165.3	2.6	.5	19.2	.4	54.8	.1	-	242.9
B.C./C.-B.	.2	-	.4	-	-	1.0	-	-	1.6
Total - Current Week/Semaine en cours	346.0	106.9	27.4	55.9	23.1	126.9	6.3	.1	692.6
Week Ago/Semaine dernière	308.1	76.8	33.0	84.6	21.8	164.3	1.3	-	689.9
<b>Deliveries - Crop Year to Date/Livraisons - Campagne agricole à ce jour</b>									
Manitoba	977.3 r	1.4	269.7	51.4	42.1	600.3	13.8	2.8	1 958.8
Saskatchewan	1 396.4	746.6	354.7	607.2 r	123.0	872.5	506.6	-	4 607.0
Alberta	1 031.7	115.7 r	21.4	232.8	3.4	935.7	173.7	-	2 514.4
B.C./C.-B.	15.3 r	-	11.1	7.3 r	-	30.1	.7	-	64.5
Total	3 420.7	863.7	656.9	898.7	168.5	2 438.6	694.8	2.8	9 144.7
Year Ago/Année dernière	3 379.2	895.5	997.2	1 486.1	213.0	2 123.9	890.4	18.9	10 004.2
<b>Shipments - Crop Year to Date/Expédition - Campagne agricole à ce jour</b>									
Manitoba	856.7 r	5.2	296.5	67.2	37.0	587.2	13.1	4.1	1 867.0
Saskatchewan	1 367.1 r	764.7	356.0	531.9	126.1	945.0 r	419.4	-	4 510.2
Alberta	1 139.3	95.9	26.2	244.5	2.1	900.6	133.8	.2	2 542.6
B.C./C.-B.	11.2	-	8.7	7.1	-	30.2	.4	-	57.6
Total	3 374.3	865.8	687.4	850.7	165.2	2 463.0	566.7	4.3	8 977.4
Year Ago/Année dernière	4 086.8	949.8	850.8	1 276.4	201.2	1 959.0	792.4	17.2	10 133.6
<b>PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION 1/</b>									
Producer Deliveries/Livraisons de producteurs	4.0	.3	10.6	.2	-	48.2	-	-	63.3
Other Deliveries/Autres livraisons	1.0	-	7.3	13.0	-	12.1	-	-	33.4
Shipments/Expéditions	-	-	-	-	-	.4	-	-	.4
Grain Milled/Grain moulu	8.7	.4	20.2	11.3	-	57.8	-	-	98.4
Producer Deliveries - To Date/ Livraisons de producteurs à ce jour	123.8	13.3	93.7	31.8	x	678.0 r	-	-	940.6
Other Deliveries - To Date/ Autres livraisons à ce jour	67.0	3.2	34.3	180.4	x	296.0	-	-	580.9
Milled To Date/Moulu à ce jour	214.5	17.0	126.3	199.3	x	920.0	-	-	1 477.1
<b>PRODUCER DELIVERIES TO PORT TERMINALS/LIVRAISONS PAR LES PRODUCTEURS AUX SILOS PORTUAIRES</b>									
Current Week/Semaine en cours	18.9	14.2	.4	3.8	-	-	-	-	37.3
To Date/À ce jour	124.4	88.4	5.9	34.7	-	-	-	-	253.4
<b>TOTAL DELIVERIES FROM WESTERN FARMS/LIVRAISONS TOTAUX DES FERMES DE L'OUEST 2/</b>									
Current Week/Semaine en cours	355.5	99.8	35.5	57.2	17.6	196.9	8.0	.6	771.1
Previous Week/Semaine dernière	368.3	93.4	42.7	80.4	25.3	227.6	3.3	.1	841.1
To Date/À ce jour	3 668.9 r	965.4 r	756.5	965.2 r	168.5	3 116.6 r	694.8	2.8	10 338.7
Year Ago/Année dernière	3 582.0	995.5	1 068.0	1 632.8	213.0	2 791.0	890.4	18.9	11 191.6
<b>DELIVERIES FROM EASTERN FARMS/LIVRAISONS DES FERMES DE L'EST</b>									
Current Week/Semaine en cours	6.6	-	-	-	-	1.7	-	52.2	60.5
Previous Week/Semaine dernière	17.2	-	-	-	-	.4	-	16.3	33.9
To Date/À ce jour	686.4	-	.4	8.3	.2	15.7	-	78.6	789.6
Year Ago/Année dernière	347.8	6.5	1.4	31.5	-	4.0	-	80.4	471.6

1/ Adjustments to deliveries, stocks and shipments due to lag in reported data. /Ajustements aux livraisons, stocks et expéditions en raison du retard des données communiquées.

x - Confidential/confidentiel

**CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS AT TERMINAL POSITIONS WESTERN DIVISION/  
STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DU GRAIN CANADIEN AUX SILOS TERMINAUX DANS LA RÉGION DE L'OUEST**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. November 09/08

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	TOTAL
<b>RECEIPTS/ARRIVAGES</b>									
Thunder Bay	92.7	68.4	4.3	10.8	22.8	2.0	.5	-	201.5
Vancouver	113.3	4.4	-	35.1	-	108.5	4.6	-	265.9
Prince Rupert	78.9	-	-	-	-	1.0	-	-	79.9
Churchill	18.8	.2	-	-	-	-	-	-	19.0
Total - Current Week/Semaine en cours	303.7	73.0	4.3	45.9	22.8	111.5	5.1	-	566.3
Week Ago/Semaine dernière	195.8	88.7	7.9	35.8	27.3	174.6	20.7	-	550.8
<b>SHIPMENTS/EXPÉDITIONS</b>									
Thunder Bay - Vessel/Navire	87.4	63.8	-	13.0	44.2	-	-	-	208.4
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vancouver - Vessel/Navire	146.5	8.9	-	21.0	-	116.5	-	-	292.9
- Other/Autre	1.1	.2	-	-	-	-	-	-	1.3
Prince Rupert - Vessel/Navire	70.1	-	-	-	-	27.1	-	-	97.2
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Churchill - Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	305.1	72.9	-	34.0	44.2	143.6	-	-	599.8
Week Ago/Semaine dernière	184.8	112.1	-	.6	-	138.1	36.7	-	472.3
<b>RECEIPTS - CROP YEAR TO DATE/ARRIVAGES - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR</b>									
Thunder Bay	607.6	633.6	72.0	107.5	134.6	243.2	31.2	-	1 829.7
Vancouver	1 052.4	96.8	-	129.3	1.9	1 459.9	513.4	-	3 253.7
Prince Rupert	637.6	-	-	-	-	170.5	-	-	808.1
Churchill	406.2	9.1	-	-	-	-	-	-	415.3
TOTAL	2 703.8	739.5	72.0	236.8	136.5	1 873.6	544.6	-	6 306.8
Year Ago/Année dernière	3 417.2	915.8	151.2	686.8	163.7	1 405.8	758.3	-	7 498.8
<b>SHIPMENTS - CROP YEAR TO DATE/EXPÉDITIONS - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR</b>									
Thunder Bay - Vessel/Navire	702.1	614.7	52.9	49.2	138.0	174.4	35.3	-	1 766.6
- Other/Autre	1.3	-	-	.8	-	.2	.9	-	3.2
Total	703.4	614.7	52.9	50.0	138.0	174.6	36.2	-	1 769.8
Vancouver - Vessel/Navire	1 094.1	96.0	-	83.2	3.2	1 483.4	513.5	-	3 273.4
- Other/Autre	9.1	.4	-	.2	.1	1.6	-	-	11.4
Prince Rupert - Vessel/Navire	601.7	-	-	4.2	-	132.1	-	-	738.0
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Pacific Coast/ Total, Côte du Pacifique	1 704.9	96.4	-	87.6	3.3	1 617.1	513.5	-	4 022.8
Churchill - Vessel/Navire	424.4	-	-	-	-	-	-	-	424.4
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	2 832.7	711.1	52.9	137.6	141.3	1 791.7	549.7	-	6 217.0
Year Ago/Année dernière	3 828.9	900.1	104.7	508.0	158.0	1 389.5	705.5	-	7 594.7
<b>SHIPMENTS - SEASON OF NAVIGATION TO DATE/EXPÉDITIONS - SAISON DE NAVIGATION À CE JOUR</b>									
Thunder Bay - Vessel/Navire	1 995.7	1 161.1	131.6	87.3	310.1	513.9	63.7	-	4 263.4
Year Ago/Année dernière	2 062.0	1 702.6	154.9	39.3	317.8	660.2	245.3	-	5 182.1
Churchill - Vessel/Navire	424.4	-	-	-	-	-	-	-	424.4
Year Ago/Année dernière	420.3	173.1	-	-	-	-	-	-	593.4

**SHIPMENTS - SPECIALTY GRAINS**

NB: Specialty Grains' Shipments updated monthly

	Canary Seed	Lentils	Mustard Sd.	Soybeans
Thunder Bay - Monthly	-	-	-	-
- Crop Year to Date	-	-	.2	5.4
Pacific Coast - Monthly	-	-	-	-
- Crop Year to Date	-	-	-	-
Churchill - Monthly	-	-	-	-
- Crop Year to Date	-	-	-	-

**STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT WESTERN TERMINALS/  
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'OUEST**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. November 09/08

	Vancouver	Prince Rupert	Churchill	Thunder Bay	TOTAL
<b>WHEAT/BLÉ</b>					
1 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 1 C.W.	47.5	23.2	23.5	49.9	144.1
2 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 2 C.W.	37.3	15.2	38.4	68.7	159.6
3 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 3 C.W.	33.6	41.7	2.5	23.2	101.0
1 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	-	2.8	2.8
2 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 2 C.W.	-	.1	-	2.0	2.1
C.W. Feed /Fourrager C.W.	12.6	9.4	.4	7.8	30.2
Soft White Spring/Tendre blanc de printemps	6.3	.1	-	-	6.4
Hard White Spring/Force blanc de printemps	5.9	-	-	6.4	12.3
Prairie Spring/Printemps Canada Prairie	5.1	35.5	-	3.4	44.0
C.W. Red Winter/Rouge d'hiver C.W.	20.1	-	-	9.3	29.4
Others/Autres	-	-	-	27.3	27.3
<b>TOTAL</b>	<b>168.4</b>	<b>125.2</b>	<b>64.8</b>	<b>200.8</b>	<b>559.2</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	.4	3.0	-	6.1	9.5
<b>DURUM/BLÉ DUR</b>					
1 C.W. Amber/Ambré n° 1 C.W.	7.9	-	18.3	26.9	53.1
2 C.W. Amber/Ambré n° 2 C.W.	-	-	8.6	32.5	41.1
3 C.W. Amber/Ambré n° 3 C.W.	.2	-	.1	14.2	14.5
4 C.W. Amber/Ambré n° 4 C.W.	-	-	-	5.8	5.8
Others/Autres	-	-	-	7.5	7.5
<b>TOTAL</b>	<b>8.1</b>	<b>-</b>	<b>27.0</b>	<b>86.9</b>	<b>122.0</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	1.7	1.7
<b>OATS/AVOINE</b>					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	-	.5	.5
2 C.W./N° 2 C.W.	.1	-	-	.6	.7
3 C.W./N° 3 C.W.	.1	-	-	-	.1
4 C.W./N° 4 C.W.	-	-	-	-	-
Other/Autres	.2	-	-	68.1	68.3
<b>TOTAL</b>	<b>.4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>69.2</b>	<b>69.6</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
<b>BARLEY/ORGE</b>					
Select C.W. 6 Row/Extra à 6 rangs C.W. 2/	-	-	-	-	-
Select C.W. 2 Row/Extra à 2 rangs C.W. 2/	-	-	-	-	-
Extra 1 C.W./Fourragère n° 1 C.W.	-	-	-	-	-
1 C.W./N° 1 C.W.	17.9	.7	-	1.4	20.0
2 C.W./N° 2 C.W.	.3	-	-	.3	.6
Special Bin/Cellule spéciale	64.9	-	-	113.0	177.9
Other/Autres	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>83.1</b>	<b>.7</b>	<b>-</b>	<b>114.7</b>	<b>198.5</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	5.7	5.7
<b>FLAXSEED/LIN</b>					
1 C.W./N° 1 C.W.	.7	-	-	36.8	37.5
2 C.W./N° 2 C.W.	.1	-	-	1.2	1.3
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	.8	.8
Others/Autres	-	-	-	1.3	1.3
<b>TOTAL</b>	<b>.8</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>40.1</b>	<b>40.9</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	1.2	1.2
<b>CANOLA</b>					
1 Canada/N° 1 Canada	213.9	48.1	-	138.6	400.6
2 Canada/N° 2 Canada	2.6	-	-	1.3	3.9
3 Canada/N° 3 Canada	.7	-	-	.7	1.4
Others/Autres	2.1	-	-	.7	2.8
<b>TOTAL</b>	<b>219.3</b>	<b>48.1</b>	<b>-</b>	<b>141.3</b>	<b>408.7</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	.2	-	-	.3	.5
<b>PEAS/POIS</b>					
1 Canada/N° 1 Canada	.4	-	-	-	.4
2 Canada/N° 2 Canada	57.9	-	-	.5	58.4
3 Canada/N° 3 Canada	.3	-	-	-	.3
Canada Feed/Fourrager canada	6.5	-	-	3.0	9.5
Others/Autres	.4	-	-	.3	.7
<b>TOTAL</b>	<b>65.5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3.8</b>	<b>69.3</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-

1/ Included with above grades/compris dans les grades ci-dessus

2/ Includes Select, Special Select, Standard Select and Food Select grades/comprend les grades d'orge extra, extra spéciale, extra standard et orge grades d'orge alimentaire.

**STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS  
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. November 09/08

	Bay & Upper Lakes/ Baie et Haut- des-Lacs	Lower Lake & Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut- Saint-Laurent	Lower St. Lawrence/ Bas-Saint- Laurent	Maritime Ports/ Ports des Maritimes	TOTAL
<b>WHEAT/BLÉ</b>					
1 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 1 C.W.	21.6	-	131.4	34.4	187.4
2 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 2 C.W.	-	-	45.1	1.6	46.7
3 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 3 C.W.	-	-	1.7	-	1.7
1 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	.2	-	.2
2 C. W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	.4	-	.4
C.W. Feed /Fourrager C.W.	.5	-	.6	.7	1.8
Others/Autres	-	-	43.4	8.5	51.9
Eastern/De l'Est	159.0	79.8	108.7	18.5	366.0
<b>TOTAL</b>	<b>181.1</b>	<b>79.8</b>	<b>331.5</b>	<b>63.7</b>	<b>656.1</b>
<b>DURUM/BLÉ DUR</b>					
1 C.W. Amber/Dur ambré n° 1 C.W.	14.1	-	170.1	-	184.2
2 C.W. Amber/Dur ambré n° 2 C.W.	-	-	45.9	-	45.9
3 C.W. Amber/Dur ambré n° 3 C.W.	-	-	26.4	-	26.4
4 C.W. Amber/Dur ambré n° 4 C.W.	-	-	4.6	-	4.6
Other/Autres	-	-	5.5	-	5.5
<b>TOTAL</b>	<b>14.1</b>	<b>-</b>	<b>252.5</b>	<b>-</b>	<b>266.6</b>
<b>OATS/AVOINE</b>					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	.1	-	-	.1
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	-	-	-
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	.6	-	-	.6
<b>TOTAL</b>	<b>-</b>	<b>.7</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>.7</b>
<b>BARLEY/ORGE</b>					
Select C.W. 6 Row/Extra à 6 rangs C.W. 1/	-	-	-	-	-
Select C.W. 2 Row/Extra à 2 rangs C.W. 1/	-	-	-	-	-
Extra 1 C.W./Fouragère n°1 C.W.	-	-	-	-	-
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	-	-	-
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	.7	-	.7
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	.8	2.9	4.7	8.4
<b>TOTAL</b>	<b>-</b>	<b>.8</b>	<b>3.6</b>	<b>4.7</b>	<b>9.1</b>
<b>FLAXSEED/LIN</b>					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	.2	8.3	-	8.5
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>-</b>	<b>.2</b>	<b>8.3</b>	<b>-</b>	<b>8.5</b>
<b>CANOLA</b>					
1 Canada/N° 1 Canada	-	12.7	3.0	-	15.7
2 Canada/N° 2 Canada	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	.1	-	.1
Eastern	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>-</b>	<b>12.7</b>	<b>3.1</b>	<b>-</b>	<b>15.8</b>
<b>SOYBEANS/SOJA</b>					
1 Canada/N° 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/N° 2 Canada	40.7	39.8	297.7	-	378.2
3 Canada/N° 3 Canada	.2	.3	.9	-	1.4
Others/Autres	.3	.2	.9	-	1.4
<b>TOTAL</b>	<b>41.2</b>	<b>40.3</b>	<b>299.5</b>	<b>-</b>	<b>381.0</b>
<b>PEAS/POIS</b>					
1 Canada/N° 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/N° 2 Canada	-	-	-	-	-
3 Canada/N° 3 Canada	-	-	-	-	-
Canada Feed/Fourrager canada	-	-	.5	-	.5
Others/Autres	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>.5</b>	<b>-</b>	<b>.5</b>
<b>CORN/MAÏS</b>					
1 C.E.	-	-	-	-	-
2 C.E.	7.6	21.1	25.3	4.2	58.2
3 C.E.	1.1	1.3	1.6	.1	4.1
Others/Autres	-	.3	.1	-	.4
<b>TOTAL</b>	<b>8.7</b>	<b>22.7</b>	<b>27.0</b>	<b>4.3</b>	<b>62.7</b>

1/ Includes Select, Special Select, Standard Select and Food Select grades/comprend les grades d'orge extra extra spéciale, extra standard et orge grades d'orge alimentaire

**CANADIAN WESTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/  
GRAIN DE L'OUEST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L' EST**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. November 09/08

	Licensed Capacity/ Capacité agréée	TOTAL All Grain in Store/ Grain entreposé	WHEAT/BLÉ				Durum Wheat/ Blé dur	Flaxseed/ Lin	Barley/ Orge	Oats/ Avoine	Canola	Soybeans/ Soja	Peas/ Pois
			Total Western Grain/ Grain de l'ouest	& Higher/ 3 C.W.R.S.	Other/ Autre	3 C.W.R.S.							
Owen Sound	106.4	56.7	21.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Goderich	140.0	75.4	14.5	.4	14.1	-	-	-	-	-	-	-	
Sarnia	151.0	113.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>TOTAL - BAY &amp; UPPER LAKES/ BAIE GEORGIENNE ET HAUT-DES-LACS</b>	<b>397.4</b>	<b>245.1 1/</b>	<b>36.2</b>	<b>21.6 1/</b>	<b>.5 1/</b>	<b>14.1 1/</b>	-	-	<b>- 1/</b>	-	-	-	
Windsor	110.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Hamilton	29.3	31.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Prescott	154.0	91.3	2	-	-	-	.2	-	-	-	-	-	
<b>TOTAL - LOWER LAKE &amp; UPPER ST. LAWRENCE/ BAS-DES-LACS ET HAUT-SAINT-LAURENT</b>	<b>293.7</b>	<b>175.3 1/</b>	<b>12.9 1/</b>	-	-	-	<b>.2</b>	<b>.1 1/</b>	-	<b>12.7 1/</b>	-	-	
Montréal	262.0	119.2	102.6	47.7	4.2	50.1	-	.6	-	-	-	-	
Sorel	146.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Trois Rivières	109.0	38.9	35.3	-	-	35.2	-	-	-	.1	-	-	
Québec	224.0	118.0	82.2	49.6	4.6	27.9	-	-	-	-	-	.1	
Baie Comeau	441.8	261.7	197.9	63.0	.5	134.4	-	-	-	-	-	-	
Port Cartier	293.0	152.1	56.1	17.7	34.5	3.9	-	-	-	-	-	-	
<b>TOTAL - LOWER ST. LAWRENCE/ BAS-SAINT-LAURENT</b>	<b>1 476.3</b>	<b>1 054.4 1/</b>	<b>488.0 1/</b>	<b>178.2 1/</b>	<b>44.6 1/</b>	<b>252.5 1/</b>	-	<b>.7</b>	-	<b>8.3 1/</b>	<b>3.1 1/</b>	<b>.5 1/</b>	
Halifax	144.3	72.9	45.2	36.0	9.2	-	-	-	-	-	-	-	
<b>GRAND TOTAL/ TOTAL GLOBAL</b>	<b>2 311.7</b>	<b>1 547.6 1/</b>	<b>582.3 1/</b>	<b>235.8 1/</b>	<b>54.3 1/</b>	<b>266.6 1/</b>	-	<b>.7</b>	<b>.1 1/</b>	<b>8.5 1/</b>	<b>15.8 1/</b>	<b>.5 1/</b>	

1/ Individual totals not available due to confidentiality/Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel.

2/ Adjustments to deliveries, stocks and shipments due to lag in reported data/Ajustements aux livraisons, stocks et expéditions en raison du retard des données communiquées.

**CANADIAN EASTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/  
GRAIN DE L'EST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. November 09/08

Eastern Elevators/ Silos de l'Est	Total Eastern Grain/ Total - Grain de l'Est	Wheat/ Blé	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs
Owen Sound	35.1	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	60.8	48.8	-	-	-	-	8.4	-	3.6
Sarnia	113.0	78.6	-	-	-	-	30.5	-	3.9
Windsor	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	31.4	.7	-	-	-	-	18.7	-	12.0
Prescott	91.1	79.1	-	.8	-	-	.6	-	10.6
Montréal	15.8	-	-	-	-	-	-	-	15.8
Sorel	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	1.8	-	-	-	-	-	-	-	1.8
Québec	10.5	10.0	-	-	-	-	-	-	.5
Baie Comeau	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	59.5	59.5	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	27.5	18.4	-	4.7	-	-	-	-	4.4
<b>TOTAL</b>	<b>818.7 1/</b>	<b>366.0 1/</b>	<b>.6 1/</b>	<b>8.4 1/</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>381.0 1/</b>	<b>-</b>	<b>62.7 1/</b>

1/ Individual totals not available due to confidentiality/  
Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

**IMPORTED GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/  
GRAIN IMPORTÉ EN STOCK DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

Eastern Elevators/ Silos de l'Est	Total Imported Grain/ Total - Grain Importé	Wheat/ Blé	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Canola	Soy- beans/ Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs
Owen Sound	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	-	-	-	-	-	-	-	-
Sarnia	-	-	-	-	-	-	-	-
Windsor	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	-	-	-	-	-	-	-	-
Montréal	.9	-	-	-	-	-	-	.9
Sorel	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Rivers	1.7	-	-	-	-	.5	-	1.2
Québec	25.3	.2	-	-	-	19.8	-	5.3
Baie Comeau	63.8	15.0	-	-	-	45.9	-	2.9
Port Cartier	36.4	36.4	-	-	-	-	-	-
Halifax	.2	-	-	-	-	-	-	.2
<b>Total</b>	<b>146.6 1/</b>	<b>51.6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>84.5 1/</b>	<b>- 1/</b>	<b>10.5 1/</b>

**HANDLINGS OF GRAIN AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/MANUTENTIONS DE GRAINS AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. November 09/08

	Current Week/Semaine en cours				Opening of Navigation to Date/ Du début de la saison de navigation à ce jour				Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour				
	Primary Deliveries/ Arrivages primaires		Export Shipments/ Exportations		Primary Deliveries/ Arrivages primaires		Export Shipments/ Exportations		Primary Deliveries/ Arrivages primaires		Export Shipments/ Exportations		
	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Canadian Domestic/ Marché intérieur	
<b>BY GRAIN/PAR GRAIN</b>													
<b>Canadian Grain/Grain canadien</b>													
Wheat/Blé	27.1	83.3	5.8	2 649.9	2 330.1	317.2 r	1 183.4	1 018.8	121.7 r				
Durum Wheat/Blé dur	86.2	31.3	1.1	1 339.4	1 270.2	43.3 r	510.8	469.1	19.4 r				
Oats/Avoine	-	-	-	.6	-	1.9	.5	-	.5				
Barley/Orge	-	-	.2	29.5	67.3	4.0	8.4	.1	.3				
Flaxseed/Lin	-	-	.1	73.5	79.2	3.1	11.7	37.7	.3				
Canola	1.7	-	11.2	324.7	35.0	289.3 r	145.7	28.5	129.3 r				
Soybeans/Soja	68.0	60.9	15.9	1 032.9 r	457.8	283.7 r	805.0 r	393.3	95.6 r				
Peas/Pois	-	-	-	14.2	16.7	.1	9.2	8.7	-				
Corn/Mais	52.2	12.4	-	324.0	309.3	92.2	78.4	14.8	36.5				
<b>TOTAL</b>	<b>235.2</b>	<b>187.9</b>	<b>34.3</b>	<b>5 788.7</b>	<b>4 565.6</b>	<b>1 034.8</b>	<b>2 753.1</b>	<b>1 971.0</b>	<b>403.6</b>				
<b>Foreign Grain/Grain de l'étranger</b>													
Wheat/Blé	-	6.1	-	388.3	543.4	16.5	309.4	286.8	.3				
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
Canola	-	-	-	.5	-	.5	.3	-	.3				
Soybeans/Soja	30.2	16.0	1.6	375.7	168.6	157.4	303.7	160.1	85.4				
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
Corn/Mais	-	-	.4	25.9	14.6	32.6	8.7	-	27.1				
<b>TOTAL</b>	<b>30.2</b>	<b>22.1</b>	<b>2.0</b>	<b>790.4</b>	<b>726.6</b>	<b>207.0</b>	<b>622.1</b>	<b>446.9</b>	<b>113.1</b>				
<b>BY SECTOR - ABOVE GRAINS COMBINED/PAR SECTEUR - ENSEMBLE DES GRAINS SUSMENTIONNÉS</b>													
<b>Canadian Grain/Grain canadien</b>													
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	29.7	.7	4.0	920.3	135.9	209.5 r	685.8	58.5	98.7 r				
Lake Ports/Ports des Lacs	51.4	.1	27.9	1 057.9	48.8	664.9	601.6	3.2	263.9				
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	154.1	187.1	2.4	3 755.2 r	4 363.8	108.8 r	1 438.5 r	1 909.3	37.6 r				
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	-	55.3	17.1	51.6 r	27.2	-	3.4 r				
<b>TOTAL</b>	<b>235.2</b>	<b>187.9</b>	<b>34.3</b>	<b>5 788.7</b>	<b>4 565.6</b>	<b>1 034.8</b>	<b>2 753.1</b>	<b>1 971.0</b>	<b>403.6</b>				
<b>Foreign Grain/Grain de l'étranger</b>													
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	-	-	-	1.1	-	6.8	-	-	-				
Lake Ports/Ports des Lacs	4.7	-	1.6	153.4	-	153.3	82.3	-	85.7				
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	25.5	22.1	.4	635.9	726.6	46.9	539.8	446.9	27.4				
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
<b>TOTAL</b>	<b>30.2</b>	<b>22.1</b>	<b>2.0</b>	<b>790.4</b>	<b>726.6</b>	<b>207.0</b>	<b>622.1</b>	<b>446.9</b>	<b>113.1</b>				

**DISPOSITION OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT DE GRAINS CANADIEN**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. November 09/08

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	TOTAL
<b>FROM PRIMARY &amp; PROCESS ELEVATORS TO/ DES SILOS PRIMAIRES, ET SILOS DE TRANSFORMATION VERS:</b>									
<b>Canadian Domestic/Marché intérieur</b>									
Current Week/Semaine en cours	45.3	13.9	21.5	35.8	.3	60.8	.6	-	178.2
To Date/À ce jour	717.5 r	90.4	144.8	634.8	3.3	1 027.8 r	28.1	1.2	2 647.9
<b>Process Elevators/Silos de transformation</b>									
Current Week/Semaine en cours	4.3	2.3	1.4	4.8	.3	11.7	-	-	24.8
To Date/À ce jour	72.3	18.4	31.5	64.3	5.2	247.4 r	7.4	.2	446.7
<b>Pacific Coast/Côte du Pacifique</b>									
Current Week/Semaine en cours	202.7	12.7	-	21.7	.6	71.1	5.7	-	314.5
To Date/À ce jour	1 597.5 r	99.9	.1	175.4	2.3	1 588.8	502.7	-	3 966.7
<b>Churchill</b>									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	365.4 r	9.1	-	-	-	4.1	-	-	378.6
<b>Thunder Bay</b>									
Current Week/Semaine en cours	63.6	71.2	.1	.3	21.5	4.0	-	-	160.7
To Date/À ce jour	596.6	597.7	62.4	96.7	135.3	219.8	28.6	-	1 737.1
<b>Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est</b>									
Current Week/Semaine en cours	12.3	-	-	-	-	-	-	-	12.3
To Date/À ce jour	16.6	9.4	-	-	.1	1.1	-	-	27.2
<b>Export Destinations/Destiné à l'exportation</b>									
Current Week/Semaine en cours	26.3	7.1	24.5	4.6	.4	37.1	-	.1	100.1
To Date/À ce jour	224.6	61.1	574.9	109.4	18.9	323.0	-	2.9	1 314.8
<b>FROM THUNDER BAY TERMINALS TO/DES SILOS TERMINAUX DE THUNDER BAY VERS:</b>									
<b>Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est</b>									
Current Week/Semaine en cours	87.4	63.8	-	-	20.9	-	-	-	172.1
To Date/À ce jour	533.4	581.4	-	-	32.5	130.2	9.2	-	1 286.7
<b>Canadian Domestic/Marché intérieur</b>									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	92.7	-	-	-	-	21.0	.9	-	114.6
<b>Process Elevators/Silos de transformation</b>									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Port Terminals/Silos portuaire</b>									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Export Destinations/Destiné à l'exportation</b>									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	13.0	23.4	-	-	-	36.4
To Date/À ce jour	77.3	33.3	52.9	49.2	105.6	23.4	26.1	-	367.8
<b>FROM PACIFIC COAST TO/DE LA CÔTE DU PACIFIQUE:</b>									
<b>Canadian Domestic/Marché intérieur</b>									
Current Week/Semaine en cours	1.1	.2	-	-	-	-	-	-	1.3
To Date/À ce jour	9.0	.4	-	.2	.1	-	-	-	9.7
<b>Process Elevators/Silos de transformation</b>									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Export Destinations/Destiné à l'exportation</b>									
Current Week/Semaine en cours	216.6	8.9	-	21.0	-	143.6	-	-	390.1
To Date/À ce jour	1 696.9	96.0	-	87.4	3.2	1 617.1	513.5	-	4 014.1
<b>FROM EASTERN TRANSFER ELEVATORS TO/DES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST VERS:</b>									
<b>Canadian Domestic/Marché intérieur</b>									
Current Week/Semaine en cours	5.8	1.1	-	.2	.1	11.2	-	-	18.4
To Date/À ce jour	121.7 r	19.4 r	.5	.3	.3	129.3 r	-	36.5	308.0
<b>Port Terminals/Silos portuaires</b>									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Export Destinations/Destiné à l'exportation</b>									
Current Week/Semaine en cours	83.3	31.3	-	-	-	-	-	12.4	127.0
To Date/À ce jour	1 018.8	469.1	-	.1	37.7	28.5	8.7	14.8	1 577.7
<b>FROM CHURCHILL TO /DE CHURCHILL VERS:</b>									
<b>Port Terminals/Silos portuaires</b>									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Export Destinations/Destiné à l'exportation</b>									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	424.4	-	-	-	-	-	-	-	424.4

**CANADIAN DOMESTIC FEED GRAIN STATISTICS/  
STATISTIQUES SUR LES GRAINS FOURRAGERS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)**

W.E. November 09/08

	Current Week/ Semaine en cours		Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour	
	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge
<b>PRIMARY ELEVATOR DELIVERIES/ ARRIVAGES AUX SILOS PRIMAIRES</b>				
Manitoba	2.1	2.4	35.9	27.7
Saskatchewan	10.8	11.4	72.7	91.9
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	3.8	11.9	40.8	161.5
TOTAL	16.7	25.7	149.4	281.1
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	19.6	60.7	277.3	809.9
<b>PRIMARY ELEVATOR SHIPMENTS/ EXPÉDITIONS DE SILOS PRIMAIRES</b>				
Manitoba	4.6	2.5	24.9	42.8
Saskatchewan	6.0	9.1	60.7 r	120.4
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	4.7	14.1	56.7	164.6
TOTAL	15.3	25.7	142.3	327.8
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	17.2	31.0	294.1	485.8
<b>COMMERCIAL DISAPPEARANCE/ ÉCOULEMENT COMMERCIAL</b>				
Primary Elevators/Silos primaires				
- Shipments within Western Canada Expéditions intérieures dans l'Ouest canadien	14.3	20.5	97.0	305.0
- Shipment direct to Eastern Canada Expéditions directes vers l'Est canadien	1.7	-	14.3	1.2
Thunder Bay Terminals/ Silos terminaux de Thunder Bay	-	-	-	-
Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est	1.0	.2	22.0	.2
TOTAL	17.0	20.7	133.3	306.4
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	10.9	10.8	239.5	187.1
<b>THUNDER BAY HANDLINGS/ MANUTENTIONS À THUNDER BAY</b>				
Thunder Bay Receipts/Arrivages à Thunder Bay				
Receipts/Arrivages	-	-	-	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	-	-
Thunder Bay Shipments/Expéditions à Thunder Bay				
Vessel/Navire	-	-	-	-
Other/Autre	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	-	-
<b>STOCKS IN SELECTED POSITIONS/ DISPONIBILITÉS DANS LES POSTES SUIVANTS</b>				
		Wheat/ Blé		Barley/ Orge
<b>Primary Elevators/Silos primaires 2/</b>				
Manitoba		52.3		7.0
Saskatchewan		23.5		19.5
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.		11.3		22.1
TOTAL		87.1		48.6
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE		120.6		244.6
Thunder Bay 1/		7.7		.2
<b>Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est</b>				
Bay and Upper Lake/Baie Georgienne et Haut-des-Lacs		.5		-
Lower Lake and Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut-Saint-Laurent		-		.8
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent		.6		3.6
Maritimes		.7		4.7
TOTAL - ABOVE POSITIONS/POSTES CI-DESSUS		96.6		57.9
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE		139.9		264.1

1/ Thunder Bay stocks are estimated from a survey of major owners of non-Board stock in Thunder Bay./Les stocks à Thunder Bay sont calculés d'après un sondage mené auprès des propriétaires principaux des stocks de grains fourragers hors-Commission de Thunder Bay.

2/ Accounting stocks of non-Board feed grains reported by licensees have been edited so that they represent the stocks currently available in primary elevators./Les stocks comptables de grains fourragers hors-Commission tels que rapportés par les titulaires de licence ont été révisés pour qu'ils représentent les stocks actuellement disponibles aux silos primaires.

3/In addition to the above stocks there are 33.4 thousand tonnes of Eastern Feed Wheat/En plus des figurant ci-dessus 33 400 000 tonnes de blé de l'Est fourrage.

**CANADIAN WHEAT BOARD PRICE QUOTATIONS/  
COURS COTÉS PAR LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ**

W.E. November 09/08

	03	04	05	06	07	Weekly Average/ Moyenne de la sem.	Year Ago/ année préc.
- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -							

**CDN WHEAT/BLÉ**

**(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)**

**Export/Exportation**

1 CW RS 13.5	392.85	381.65	376.75	381.85	385.40	383.70	354.08
--------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

**(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)**

**Export/Exportation**

1 CW RS 13.5	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	363.47
--------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	--------

**CDN AMBER DURUM/BLÉ DUR**

**(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)**

**Domestic/Marché**

1 CW DURUM/1 CW DUR	515.65	500.46	504.38	513.35	514.04	509.58	713.72
---------------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

**CDN BARLEY/ORGE**

**(Basis in Store St. Lawrence/Vancouver/Rendu Saint Laurent/Vancouver)**

**Malting/Maltage**

SP SEL 6R/EX SP 6R	330.00	325.00	320.00	319.00	318.00	322.40	377.00
SEL 6 ROW/EX 6R	327.50	322.50	317.50	316.50	315.50	319.90	374.50
SP SEL 2R/EX SP 2R	342.00	337.00	332.00	331.00	330.00	334.40	389.00
SEL 2 ROW/EX 2R	339.50	334.50	329.50	328.50	327.50	331.90	386.50

**WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICE QUOTATIONS/  
COURS AU COMPTANT COTÉS PAR LA BOURSE DE MARCHANDISES DE WINNIPEG**

- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -

**CDN WHEAT/BLÉ**

**(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)**

**Feed Wheat/Blé de Provende**

CW FEED	210.00	210.00	210.00	210.00	210.00	210.00	222.00
---------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

**CDN BARLEY/ORGE**

**(Basis in Store Alberta/Rendu Alberta)**

**1 CW**

Lethbridge	190.00	190.00	190.00	188.00	188.00	189.20	190.20
------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

**CDN FLAXSEED/LIN**

**(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)**

1 CW	465.00	465.00	470.00	470.00	480.00	470.00	544.00
2 CW	463.00	463.00	468.00	468.00	478.00	468.00	542.00

**CDN CANOLA**

**(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)**

1 CANADA	435.60	439.20	427.20	434.60	436.70	434.66	444.88
2 CANADA	422.60	426.20	414.20	421.60	423.70	421.66	431.88

**(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)**

1 CANADA	423.60	427.20	415.20	422.60	424.70	422.66	442.88
2 CANADA	410.60	414.20	402.20	409.60	411.70	409.66	429.88

## EXPLANATORY NOTES ALL GRAINS

1. The majority of the statistics presented in this publication are collected under the authority of the Canada Grain Act. Primary and process elevator companies report their grain handling activity on a weekly basis while terminal and transfer elevator information is received daily. Terminal and transfer elevator figures are current to the day but a lag exists in primary elevator statistics due to the large numbers of reporting points and the processing required at head office. As most deliveries occur at the primary level and most disposition occurs at the terminal level, an imbalance occurs in reported weekly statistics.

2. Statistics represent stocks and handlings of grain net of dockage at licensed Canadian elevators only. Although still termed 'net', terminal elevator shipments and exports of flaxseed and canola include approximately 2% dockage.

3. Domestic disappearance refers to grain i) processed in a licensed elevator, ii) shipped from a licensed to an unlicensed process elevator, or iii) shipped from a licensed elevator for use as food, feed or seed. Canadian grain processed in Canada is included in domestic disappearance whether or not the end product is consumed domestically or exported.

4. In addition, Statistics Canada indicates exports to the United States: 107 800 (58 500) tonnes of Wheat excluding Durum, 0 (22 600) tonnes of Oats, 900 (1 800) tonnes of Flaxseed, 7 900 (3 300) tonnes of Canola, and 19 200 (9 000) tonnes of Corn for August, 2008. Year ago figures are shown in brackets.

5. Stock adjustments due to elevator weighovers, drying, grain cleaned ex dockage and handling adjustments due to reporting revisions are incorporated weekly into cumulative statistics. Other stock adjustments resulting from reporting lags and yearly reporting revisions are included only at year end.

## NOTES EXPLICATIVES TOUT LE GRAIN

1. La plupart des statistiques figurant dans la présente publication sont recueillies en vertu de la *Loi sur les grains du Canada*. Les silos primaires et les silos de transformation nous informent de leurs activités de manutention toutes les semaines tandis que les silos terminaux et les silos de transbordement le font quotidiennement. Les données que fournissent les silos terminaux et les silos de transbordement sont à jour, mais il existe un écart dans le cas des silos primaires par suite du grand nombre de déclarants et des tâches ultérieures dont doit s'acquitter le Bureau central. Comme la plupart des livraisons se situent à l'échelon primaire et la plupart des écoulements à l'échelon terminal, il est possible que les statistiques ne concordent pas.

2. Les statistiques représentent les manutentions et les stocks «nets» de grains uniquement aux silos canadiens agréés. Bien que les expéditions et les exportations de lin et de canola effectuées par les silos terminaux soient toujours qualifiées de «nettes», elles renferment environ 2 pour cent d'impuretés.

3. L'écoulement sur le marché intérieur se rapporte au grain : i) traité dans un silo agréé, ii) expédié d'un silo agréé à un silo de transformation non agréé et iii) expédié d'un silo agréé pour être utilisé comme aliment, aliment du bétail ou semences. Le grain canadien traité au Canada est compris dans l'écoulement intérieur peu importe que le produit final soit consommé au pays ou exporté.

4. En outre, Statistique Canada déclare: 107 800 (58 500) tonnes de blé (blé dur exclus), 0 (22 600) tonnes d'avoine, 900 (1 800) tonnes de lin, 7 900 (3 300) tonnes de canola, et 19 200 (9 000) tonnes de maïs exporté pour le mois d'août, 2008. (2007-2008 entre parenthèses)

5. Les redressements de stocks attribuables aux pesées de contrôle, au séchage et au grain nettoyé (impuretés) ainsi que les redressements de manutentions attribuables aux déclarations révisées sont inclus dans les données cumulatives toutes les semaines. Les autres redressements, qui résultent d'écarts et de déclarations annuelles révisées, ne sont inclus qu'en fin de campagne.

## DOMESTIC FEED GRAINS

1. Feed grain disappearance through the licensed elevator system accounts for only a portion (approximately 10-15%) of the total feed grain use. Most grain disappearance occurs on farms or moves outside the elevator system in farm to farm and farm to feedlot transactions.

2. Statistics on page 13 of this publication refer to Canadian domestic feed grains. This stock and handling information is included in the totals presented in the rest of the publication. That is, the domestic feed grain information is a sub set of the 'all grains' information presented on pages 3 to 13.

3. Canadian Wheat Board sales ex primary elevators are not included in commercial disappearance statistics. Sales ex Thunder Bay are reflected in Thunder Bay shipments but are not included in deliveries at Thunder Bay.

4. At times non-Board stocks and handlings are difficult to determine precisely because non-Board feed grain is physically the same commodity as Canadian Wheat Board feed grain. Through various transactions, any parcel of feed grain can change from Board to non-Board and back again before leaving the elevator system.

## GRAINS FOURRAGERS CANADIENS

1. L'écoulement des grains fourragers par le réseau de silos agréés ne représente qu'une partie (environ de 10 à 15 pour cent) du total de ces grains. L'écoulement se produit en majeure partie dans les fermes, ou bien le grain est acheminé en dehors du réseau de silos et fait l'objet de transactions entre fermes ou de transactions entre fermes et parcs d'engraissement.

2. Les statistiques figurant à la page 13 de la publication se rapportent aux grains fourragers sur le marché intérieur. Ces renseignements sur les stocks et les manutentions sont inclus dans les totaux indiqués dans le reste de la publication. En d'autres mots, les renseignements sur les grains fourragers susmentionnés représentent un sous-groupe des données sur tous les grains (pages 3 à 13).

3. Les ventes de la Commission canadienne du blé, en partance des silos primaires, ne sont pas incluses dans les statistiques sur l'écoulement commercial. Les ventes, en partance de Thunder Bay, sont incluses dans les expéditions de Thunder Bay, mais ne sont pas incluses dans les arrivages à Thunder Bay.

4. Il arrive que les stocks et les manutentions hors-Commission soient difficiles à déterminer avec précision. Cela s'explique par le fait que les grains fourragers hors-Commission sont, du point de vue physique, les mêmes produits marchands que les grains fourragers de la Commission et, par conséquent, à la suite de plusieurs transactions, tout lot particulier de ces grains peut passer de l'un à l'autre et repasser au premier avant même d'avoir quitté le réseau de silos.